

TARKISTUKSET 001-022

esittäjä(t): Teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokunta

Mietintö**Jerzy Buzek****A8-0143/2018**

Maakaasun sisämarkkinoita koskevat yhteiset säännöt

Ehdotus direktiiviksi (COM(2017)0660 – C8-0394/2017 – 2017/0294(COD))

Tarkistus 1**Ehdotus direktiiviksi****Johdanto-osan 3 kappale***Komission teksti*

(3) Tällä direktiivillä pyritään puuttumaan maakaasun sisämarkkinoiden toteuttamisen jäljellä oleviin esteisiin, jotka johtuvat siitä, ettei unionin markkinasääntöjä sovelleta kolmansista maista tuleviin ja niihin meneviin kaasuputkiin. Tällä direktiivillä tehtävillä muutoksilla varmistetaan, että kahta tai useampaa jäsenvaltiota yhdistäviin kaasunsiirtoputkiin sovellettavia sääntöjä sovelletaan myös kolmansista maista tuleviin ja niihin meneviin kaasuputkiin unionin alueella. Näin luodaan yhdenmukainen oikeudellinen kehys unionin alueella, mutta vältetään kilpailun vääristyminen energian sisämarkkinoilla unionissa. Muutokset lisäävät myös läpinäkyvyyttä ja tarjoavat oikeudellista varmuutta sovellettavan oikeusjärjestelmän suhteen markkinaosapuolille, etenkin kaasuinfrastruktuuriin investoijille ja

Tarkistus

(3) Tällä direktiivillä pyritään puuttumaan maakaasun sisämarkkinoiden toteuttamisen jäljellä oleviin esteisiin, jotka johtuvat siitä, ettei unionin markkinasääntöjä sovelleta kolmansista maista tuleviin ja niihin meneviin kaasuputkiin. Tällä direktiivillä tehtävillä muutoksilla varmistetaan, että kahta tai useampaa jäsenvaltiota yhdistäviin kaasunsiirtoputkiin sovellettavia sääntöjä sovelletaan myös **sellaisiin** kolmansista maista tuleviin ja niihin meneviin kaasuputkiin unionin alueella, **joilla on merkittävä vaikutus unionin maakaasun sisämarkkinoihin**. Näin luodaan yhdenmukainen oikeudellinen kehys unionin alueella **ja otetaan kaikkien jäsenvaltioiden strategiset edut ja unionin yleinen toimitusvarmuus ja energiaomavaraisuus asianmukaisesti huomioon**, mutta vältetään kilpailun vääristyminen energian sisämarkkinoilla

verkon käyttäjille.

unionissa. Muutokset lisäävät myös läpinäkyvyyttä ja tarjoavat oikeudellista varmuutta sovellettavan oikeusjärjestelmän suhteen markkinaosapuolille, etenkin kaasuinfrastruktuuriin investoijille ja verkon käyttäjille.

Tarkistus 2

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti

(4) Jotta *voitaisiin ottaa huomioon se, ettei unionissa ole aikaisemmin ollut* kolmansista maista tuleviin ja niihin meneviin kaasuputkiin *sovellettavia erityisiä sääntöjä*, jäsenvaltioiden olisi voitava myöntää poikkeuksia direktiivin 2009/73/EY joidenkin säännösten soveltamisesta tällaisille putkille, jotka ovat valmiita *direktiivin voimaantulopäivänä*. Muiden eriyttämismallien kuin omistuksen eriyttämisen soveltamisajankohtaa olisi mukautettava kolmansista maista tulevien ja niihin menevien kaasuputkien osalta.

Tarkistus

(4) Jotta *energiaunioni saataisiin valmiiksi ja sen sääntöjä sovellettaisiin* kolmansista maista tuleviin ja niihin meneviin kaasuputkiin *täysin unionin lainsäädännön mukaisesti*, jäsenvaltioiden olisi voitava myöntää poikkeuksia direktiivin 2009/73/EY joidenkin säännösten soveltamisesta tällaisille putkille, jotka ovat valmiita *ennen tämän ehdotuksen hyväksymispäivää, ja ainoastaan sen jälkeen, kun komissio on antanut suosituksen erityisesti kilpailusta energia-alan sisämarkkinoilla ja kyseisten markkinoiden toiminnasta ja vaikuttavuudesta, toimitusvarmuudesta sekä energialähteiden ja -toimittajien monipuolistamisesta*. Muiden eriyttämismallien kuin omistuksen eriyttämisen soveltamisajankohtaa olisi mukautettava kolmansista maista tulevien ja niihin menevien kaasuputkien osalta.

Tarkistus 3

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti

(5) Direktiivin 2009/73/EY soveltaminen kolmansista maista tuleviin ja niihin meneviin kaasuputkiin rajoittuu unionin lainkäyttöalueeseen. Merellä sijaitsevien putkien osalta sitä pitäisi soveltaa jäsenvaltioiden aluevesillä ja

Tarkistus

(5) Direktiivin 2009/73/EY soveltaminen kolmansista maista tuleviin ja niihin meneviin kaasuputkiin rajoittuu unionin lainkäyttöalueeseen. Merellä sijaitsevien putkien osalta sitä pitäisi soveltaa jäsenvaltioiden aluevesillä ja

talousvyöhykkeillä.

talousvyöhykkeillä *Yhdistyneiden kansakuntien merioikeusyleissopimuksen (UNCLOS) mukaisesti.*

Tarkistus 4

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 5 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(5 a) Jäsenvaltioiden olisi toteutettava konkreettisia toimenpiteitä biokaasun ja biomassasta peräisin olevan kaasun, vihreän vedyn ja uusiutuvasta energiasta valmistetun synteettisen metaanin laajemman käytön edistämiseksi, ja niiden tuottajille olisi annettava syrjimätön pääsy kaasuverkkoon, jos pääsy on jatkuvasti asiaa koskevien teknisten sääntöjen ja turvallisuusvaatimusten mukainen.

Tarkistus 5

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 5 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(5 b) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että tarvittavat laatuvaatimukset huomioon ottaen kaasuverkkoon voidaan syrjimättömästi päästää biokaasua ja biomassasta peräisin olevaa kaasua, vihreää vetyä ja uusiutuvasta energiasta valmistettua synteettistä metaania tai muun tyyppistä kaasua, jos niiden päästäminen verkkoon on pysyvästi asiaa koskevien teknisten sääntöjen ja turvallisuusvaatimusten mukaista. Kyseisten sääntöjen ja vaatimusten avulla olisi varmistettava, että näitä kaasuja voidaan teknisesti ja turvallisesti syöttää maakaasuverkkoon ja siirtää kyseisessä verkossa, ja niissä olisi käsiteltävä myös näiden kaasujen kemiallisia ominaisuuksia.

Tarkistus 6

Ehdotus direktiiviksi

1 artikla – 1 kohta – -1 alakohta (uusi)

Direktiivi 2009/73/EY

1 artikla – 2 kohta

Nykyinen teksti

2. Tässä direktiivissä annettuja maakaasua, nesteytetty maakaasu mukaan lukien, koskevia sääntöjä sovelletaan syrjimättömällä tavalla myös biokaasuun ja biomassasta peräisin olevaan kaasuun tai muun tyyppisiin kaasuihin edellyttäen, että näitä kaasuja voidaan teknisesti ja turvallisesti syöttää maakaasuverkkoon ja siirtää kyseisessä verkossa.

Tarkistus

(-1) Korvataan 1 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Tässä direktiivissä annettuja maakaasua, nesteytetty maakaasu mukaan lukien, koskevia sääntöjä sovelletaan syrjimättömällä tavalla myös biokaasuun ja biomassasta peräisin olevaan kaasuun, **vihreään vetyyn ja uusiutuvasta energiasta valmistettuun synteettiseen metaaniin** tai muun tyyppisiin kaasuihin edellyttäen, että näitä kaasuja voidaan teknisesti ja turvallisesti syöttää maakaasuverkkoon ja siirtää kyseisessä verkossa.”

(<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:211:0094:0136:fi:PDF>)

Tarkistus 7

Ehdotus direktiiviksi

1 artikla – 1 kohta – -1 a alakohta (uusi)

Direktiivi 2009/73/EY

1 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus 8

Ehdotus direktiiviksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Tarkistus

(-1 a) Lisätään 1 artiklaan kohta seuraavasti:

”2 a. Tätä direktiiviä sovelletaan jäsenvaltion kolmanteen maahan yhdistävän kaasuinfrastruktuurin osalta unionin lainkäyttöalueella. Merellä sijaitsevien putkien osalta tätä direktiiviä sovelletaan jäsenvaltioiden aluevesillä ja talousvyöhykkeillä.”

Direktiivi 2009/73/EY
2 artikla – 17 kohta

Komission teksti

17) **'yhdysputkella'** siirtoputkea, joka ylittää jäsenvaltioiden välisen tai jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden välisen rajan tai kulkee sen poikki, unionin lainkäyttöalueen rajaan saakka;

Tarkistus

17) **'kaasuyhdysputkella'** siirtoputkea, ***mukaan lukien sen kolmansiin maihin yhteydessä olevat fyysiset otto- ja syöttökohdat***, joka ylittää jäsenvaltioiden välisen tai jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden välisen rajan tai kulkee sen poikki, unionin lainkäyttöalueen rajaan saakka, ***mukaan lukien jäsenvaltioiden aluevedet ja talousvyöhykkeet***;

Tarkistus 9

Ehdotus direktiiviksi

1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a a alakohta (uusi)

Direktiivi 2009/73/EY

9 artikla – 8 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

a a) Lisätään 8 kohtaan alakohta seuraavasti: ”

”Komissiolle on ilmoitettava viipymättä kaikista tämän kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohdan mukaisesti tehdyistä päätöksistä sekä kaikista niitä koskevista merkityksellisistä tiedoista.”

Tarkistus 10

Ehdotus direktiiviksi

1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – b alakohta

Direktiivi 2009/73/EY

9 artikla – 9 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Komissiolle on ilmoitettava viipymättä kaikista tämän kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohdan mukaisesti tehdyistä päätöksistä sekä kaikista niitä koskevista merkityksellisistä tiedoista.

Tarkistus 11

Ehdotus direktiiviksi

1 artikla – 1 kohta – 4 a alakohta (uusi)

Direktiivi 2009/73/EY

34 artikla – 4 kohta – neljäs virke

Komission teksti

Tarkistus

(4 a) Lisätään 34 artiklan 4 kohtaan neljäs virke seuraavasti:

”Jos tällaisen kuulemisen piiriin kuuluvat kolmannet maat eivät vastaa kuulemiseen, asianomaiset jäsenvaltiot voivat tehdä tarvittavan päätöksen.”

[Paikannuksessa oleva viittaus muutossäädökseen (”1 artikla – 1 kohta – 4 a alakohta (uusi)”) vastaa komission ehdotuksessa olevaa viittausta ”1 artikla – 1 kohta – 3 a alakohta (uusi)”. Eroavuus johtuu komission ehdotuksen kaikissa muissa kieliversioissa paitsi unkarinkielisessä versiossa olevasta numerointivirheestä (1 artiklan 1 kohdan 3 alakohtia on kaksin kappalein.)

Tarkistus 12

Ehdotus direktiiviksi

1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – -a alakohta (uusi)

Direktiivi 2009/73/EY

36 artikla – 1 kohta

Nykyinen teksti

Tarkistus

1. Merkittävät uudet kaasuinfrastruktuurit eli **yhdysputket**, nesteytetyn maakaasun käsittelylaitokset ja varastot voidaan pyynnöstä vapauttaa määritellyksi ajaksi 9, 32, 33 ja 34 artiklan ja 41 artiklan 6, 8 ja 10 kohdan säännösten soveltamisesta **seuraavin edellytyksin**:

a) sijoituksen on lisättävä kilpailua kaasuntoimitusten alalla ja parannettava toimitusvarmuutta;

b) sijoitukseen liittyvän riskin on oltava niin suuri, että sijoitus ei toteutuisi, jollei

-a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Merkittävät uudet kaasuinfrastruktuurit eli **kaasuyhdysputket**, nesteytetyn maakaasun käsittelylaitokset ja varastot, **joiden kaupallinen toiminta käynnistyy 1 päivän tammikuuta 2019 jälkeen**, voidaan pyynnöstä vapauttaa määritellyksi **ja enintään viiden vuoden pituiseksi** ajaksi 9, 32, 33 ja 34 artiklan ja 41 artiklan 6, 8 ja 10 kohdan säännösten soveltamisesta, **jos seuraavat kumulatiiviset edellytykset täyttyvät**:

a) sijoituksen on lisättävä kilpailua kaasuntoimitusten alalla ja parannettava toimitusvarmuutta;

b) sijoitukseen liittyvän riskin on oltava niin suuri, että sijoitus ei toteutuisi, jollei

vapautusta myönnettäisi;

- c) infrastruktuurin omistajan on oltava luonnollinen tai oikeushenkilö, joka on ainakin oikeudellisen muotonsa osalta erillinen niistä verkonhaltijoista, joiden verkkoon infrastruktuuria rakennetaan;
- d) kustannukset on perittävä kyseisen infrastruktuurin käyttäjiltä; ja
- e) vapautus ei saa haitata kilpailua, maakaasun sisämarkkinoiden tehokasta toimintaa eikä sen *säännellyn verkon* tehokasta toimintaa, *johon infrastruktuuri on liitetty*.

vapautusta myönnettäisi;

- c) infrastruktuurin omistajan on oltava luonnollinen tai oikeushenkilö, joka on ainakin oikeudellisen muotonsa osalta erillinen niistä verkonhaltijoista, joiden verkkoon infrastruktuuria rakennetaan;
- d) kustannukset on perittävä kyseisen infrastruktuurin käyttäjiltä; ja
- e) vapautus ei saa haitata kilpailua *merkityksellisillä markkinoilla, joihin investointi todennäköisesti vaikuttaa, unionin* maakaasun sisämarkkinoiden tehokasta toimintaa eikä sen *asianomaisten säänneltyjen verkkojen* tehokasta toimintaa *tai maakaasun toimitusten monipuolistamista ja unioniin tai jäsenvaltioihin toimitettavan maakaasun toimitusvarmuutta eikä toimitusvarmuutta unionissa tai jäsenvaltioissa.*”

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?qid=1520584216051&uri=CELEX:32009L0073>)

[Paikannuksessa oleva viittaus muutossäädökseen (”1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – -a alakohta (uusi)”) vastaa komission ehdotuksessa olevaa viittausta ”1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta – -a alakohta (uusi)”. Eroavuus johtuu komission ehdotuksen kaikissa muissa kieliversioissa paitsi unkarinkielisessä versiossa olevasta numerointivirheestä (1 artiklan 1 kohdan 3 alakohtia on kaksin kappalein.)

Tarkistus 13

Ehdotus direktiiviksi

1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – a alakohta

Direktiivi 2009/73/EY

36 artikla – 3 kohta – toinen virke

Komission teksti

”*Kun kyseessä oleva infrastruktuuri kuuluu jonkin jäsenvaltion ja yhden tai useamman kolmannen maan lainkäyttövaltaan, kansallisen sääntelyviranomaisen on ennen päätöksen tekemistä kuultava kolmansien maiden asianomaisia viranomaisia.*”

Tarkistus

”Kansallisen sääntelyviranomaisen on ennen päätöksen tekemistä kuultava

a) *kansallisia sääntelyviranomaisia jäsenvaltioissa, joiden markkinoihin uusi*

*infrastruktuuri todennäköisesti vaikuttaa;
ja*

*b) asianomaisia viranomaisia
kolmansissa maissa, kun kyseessä oleva
infrastruktuuri kuuluu jonkin
jäsenvaltion ja yhden tai useamman
kolmannen maan lainkäyttövaltaan.*

*Jos tällaisen kuulemisen piiriin kuuluvat
kolmansien maiden viranomaiset eivät
vastaa kuulemiseen kolmen kuukauden
kuluessa, asianomainen kansallinen
sääntelyviranomainen voi tehdä
tarvittavan päätöksen.”*

*[Paikannuksessa oleva viittaus muutossäädökseen ("1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta –
a alakohta (uusi)”) vastaa komission ehdotuksessa olevaa viittausta "1 artikla – 1 kohta –
4 alakohta – a alakohta (uusi)”. Eroavuus johtuu komission ehdotuksen kaikissa muissa
kieliversioissa paitsi unkarinkielisessä versiossa olevasta numerointivirheestä (1 artiklan
1 kohdan 3 alakohtia on kaksin kappalein.)*

Tarkistus 14

Ehdotus direktiiviksi

1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – b alakohta

Direktiivi 2009/73/EY

36 artikla – 4 kohta – 2 alakohta – toinen virke

Komission teksti

Kun kyseessä oleva infrastruktuuri kuuluu myös yhden tai useamman kolmannen maan lainkäyttövaltaan, jäsenvaltioiden kansallisten sääntelyviranomaisten on ennen päätöksen tekemistä kuultava kolmansien maiden asianomaisia viranomaisia varmistaakseen kyseessä olevan infrastruktuurin osalta, että tämän direktiivin säännöksiä sovelletaan johdonmukaisesti unionin lainkäyttöalueen rajaan saakka.

Tarkistus

Kun kyseessä oleva infrastruktuuri kuuluu myös yhden tai useamman kolmannen maan lainkäyttövaltaan, jäsenvaltioiden kansallisten sääntelyviranomaisten on ennen päätöksen tekemistä kuultava kolmansien maiden asianomaisia viranomaisia varmistaakseen kyseessä olevan infrastruktuurin osalta, että tämän direktiivin säännöksiä sovelletaan johdonmukaisesti unionin lainkäyttöalueen rajaan saakka. **Komissiolle on ilmoitettava viipymättä kaikista tällaisista päätöksistä, mukaan lukien kaikki niitä koskevat merkitykselliset tiedot.**

*Jos tällaisen kuulemisen piiriin kuuluvat
kolmansien maiden viranomaiset eivät
vastaa kuulemiseen kolmen kuukauden
kuluessa, asianomainen kansallinen
sääntelyviranomainen voi tehdä*

tarvittavan päätöksen.

[Paikannuksessa oleva viittaus muutossäädökseen ("1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – b alakohta") vastaa komission ehdotuksessa olevaa viittausta "1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta – b alakohta". Eroavuus johtuu komission ehdotuksen kaikissa muissa kieliversioissa paitsi unkarinkielisessä versiossa olevasta numerointivirheestä (1 artiklan 1 kohdan 3 alakohtia on kaksin kappalein.)]

Tarkistus 15

Ehdotus direktiiviksi

1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – b a alakohta (uusi)

Direktiivi 2009/73/EY

36 artikla – 6 kohta – 2 alakohta

Nykyinen teksti

Päätettäessä myöntää vapautus on tapauskohtaisesti harkittava, onko tarpeen asettaa vapautuksen kesto ja uuden infrastruktuurin syrjimätöntä käyttöoikeutta koskevia edellytyksiä. Näistä edellytyksistä päätettäessä on erityisesti otettava huomioon rakennettava lisäkapasiteetti tai olemassa olevan kapasiteetin muutos, hankkeen aikaperspektiivi ja kansalliset olosuhteet.

Tarkistus

b a) Korvataan 6 kohdan toinen alakohta seuraavasti:

"Päätettäessä myöntää vapautus on tapauskohtaisesti harkittava, onko tarpeen asettaa vapautuksen kesto ja uuden infrastruktuurin syrjimätöntä käyttöoikeutta koskevia edellytyksiä. Näistä edellytyksistä päätettäessä on erityisesti otettava huomioon rakennettava lisäkapasiteetti tai olemassa olevan kapasiteetin muutos, hankkeen aikaperspektiivi ja kansalliset olosuhteet sekä maakaasun toimitusten monipuolistaminen ja unioniin tai jäsenvaltioihin toimitettavan maakaasun toimitusvarmuus ja toimitusvarmuus unionissa tai jäsenvaltioissa".

[Paikannuksessa oleva viittaus muutossäädökseen ("1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – b a alakohta (uusi)") vastaa komission ehdotuksessa olevaa viittausta "1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta – b a alakohta (uusi)". Eroavuus johtuu komission ehdotuksen kaikissa muissa kieliversioissa paitsi unkarinkielisessä versiossa olevasta numerointivirheestä (1 artiklan 1 kohdan 3 alakohtia on kaksin kappalein.)]

Tarkistus 16

Ehdotus direktiiviksi

1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – b b alakohta (uusi)

Direktiivi 2009/73/EY

36 artikla – 9 kohta – 1 alakohta

Komissio voi tehdä kahden kuukauden kuluessa ilmoituksen vastaanottamisesta päätöksen, jolla sääntelyviranomaista vaaditaan muuttamaan tai peruuttamaan vapautuksen myöntämistä koskeva päätös. Kahden kuukauden määräaika voidaan jatkaa kahden kuukauden lisämääräajalla, jos komissio pyytää lisätietoja. Tämä lisämääräaika alkaa kaikkien tietojen vastaanottamista seuraavasta päivästä. Myös alkuperäistä kahden kuukauden määräaika voidaan jatkaa sekä komission että sääntelyviranomaisen suostumuksella.

b b) Korvataan 9 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Komissio voi tehdä kahden kuukauden kuluessa ilmoituksen vastaanottamisesta päätöksen, jolla sääntelyviranomaista vaaditaan muuttamaan tai peruuttamaan vapautuksen myöntämistä koskeva päätös. **Tehdessään tällaista päätöstä kolmannesta maasta tulevasta ja siihen menevästä uudesta kaasuinfraktuurista komissio ottaa huomioon kaikki unionin kyseiseen kolmanteen maahan soveltamat rajoittavat toimenpiteet, kuten talouspakotteet.** Kahden kuukauden määräaika voidaan jatkaa kahden kuukauden lisämääräajalla, jos komissio pyytää lisätietoja. Tämä lisämääräaika alkaa kaikkien tietojen vastaanottamista seuraavasta päivästä. Myös alkuperäistä kahden kuukauden määräaika voidaan jatkaa sekä komission että sääntelyviranomaisen suostumuksella.”

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?qid=1520584216051&uri=CELEX:32009L0073>)

[Paikannuksessa oleva viittaus muutossäädökseen (”1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – b b alakohta (uusi)”) vastaa komission ehdotuksessa olevaa viittausta ”1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta – b b alakohta (uusi)”. Eroavuus johtuu komission ehdotuksen kaikissa muissa kieliversioissa paitsi unkarinkielisessä versiossa olevasta numerointivirheestä (1 artiklan 1 kohdan 3 alakohtia on kaksin kappalein.)

Tarkistus 17

Ehdotus direktiiviksi

1 artikla – 1 kohta – 6 a alakohta (uusi)

Direktiivi 2009/73/EY

41 artikla – 8 kohta

8. Sääntelyviranomaisten on tariffeja tai menetelmiä sekä tasapainottamispalveluja

(6 a) Korvataan 41 artiklan 8 kohta seuraavasti:

”8. Sääntelyviranomaisten on tariffeja tai menetelmiä sekä tasapainottamispalveluja

määrittäessään tai hyväksyessään varmistettava, että siirto- ja jakeluverkonhaltijoille annetaan sekä lyhyellä että pitkällä aikavälillä asianmukaisia kannustimia parantaa tehokkuutta, edistää markkinoiden yhdentymistä ja toimitusvarmuutta sekä tukea asiaan liittyviä tutkimustoimia.

määrittäessään tai hyväksyessään varmistettava, että siirto- ja jakeluverkonhaltijoille annetaan sekä lyhyellä että pitkällä aikavälillä asianmukaisia kannustimia parantaa tehokkuutta, edistää markkinoiden yhdentymistä ja toimitusvarmuutta sekä tukea asiaan liittyviä tutkimustoimia.

Tariffeissa ja menetelmissä on otettava huomioon hankkeen kaikki kustannukset jäsenvaltion kolmanteen maahan yhdistävän infrastruktuurin osalta unionin lainkäyttöalueen rajan ja ensimmäisen unionin verkossa sijaitsevan yhteenliitännäispisteen välillä.

[Paikannuksessa oleva viittaus muutossäädökseen ("1 artikla – 1 kohta – 6 a alakohta (uusi)”) vastaa komission ehdotuksessa olevaa viittausta "1 artikla – 1 kohta – 5 a alakohta (uusi)”. Eroavuus johtuu komission ehdotuksen kaikissa muissa kieliversioissa paitsi unkarinkielisessä versiossa olevasta numerointivirheestä (1 artiklan 1 kohdan 3 alakohtia on kaksin kappalein.)]

Tarkistus 18

Ehdotus direktiiviksi

1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta

Direktiivi 2009/73/EY

42 artikla – 6 kohta

Komission teksti

”6. Säätelyviranomaisten on kuultava kolmansien maiden asianomaisia viranomaisia ja tehtävä yhteistyötä niiden kanssa kolmansista maista tulevien ja niihin menevien kaasuputkien toimintaan liittyen varmistaakseen kyseessä olevan infrastruktuurin osalta, että tämän direktiivin säännöksiä sovelletaan johdonmukaisesti unionin lainkäyttöalueen rajaan saakka.”

Tarkistus

”6. Säätelyviranomaisten on kuultava kolmansien maiden asianomaisia viranomaisia ja tehtävä yhteistyötä niiden kanssa kolmansista maista tulevien ja niihin menevien kaasuputkien toimintaan liittyen varmistaakseen kyseessä olevan infrastruktuurin osalta, että tämän direktiivin säännöksiä sovelletaan johdonmukaisesti unionin lainkäyttöalueen rajaan saakka.

Jos tällaisen kuulemisen piiriin kuuluvat kolmansien maiden viranomaiset eivät vastaa kuulemiseen kolmen kuukauden kuluessa, asianomaiset kansalliset säätelyviranomaiset voivat tehdä tarvittavan päätöksen.

[Paikannuksessa oleva viittaus muutossäädökseen ("1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta”) vastaa

komission ehdotuksessa olevaa viittausta ”1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta”. Eroavuus johtuu komission ehdotuksen kaikissa muissa kieliversioissa paitsi unkarinkielisessä versiossa olevasta numerointivirheestä (1 artiklan 1 kohdan 3 alakohtia on kaksin kappalein.)

Tarkistus 19

Ehdotus direktiiviksi

1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Direktiivi 2009/73/EY

49 artikla – 9 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

”Sellaisten kolmansista maista tulevien ja niihin menevien kaasuputkien osalta, jotka ovat valmistuneet ennen [tämän **direktiivin voimaantulopäivä**], jäsenvaltiot voivat päättää poiketa 9, 10, 11 ja 32 artiklasta ja 41 artiklan 6, 8 ja 10 kohdasta unionin lainkäyttöalueen rajan ja ensimmäisen yhteenliitännätpisteen välillä sijaitsevilla tällaisten putkien osissa sillä edellytyksellä, ettei poikkeus haittaa kilpailua, maakaasun sisämarkkinoiden tehokasta toimintaa tai toimitusvarmuutta unionissa.

Tarkistus

”Sellaisten kolmansista maista tulevien ja niihin menevien kaasuputkien osalta, jotka ovat valmistuneet ennen [tämän **ehdotuksen hyväksymispäivä**], jäsenvaltiot voivat **komissiolta suosituksen saatuaan** päättää **tilapäisesti** poiketa 9, 10, 11 ja 32 artiklasta ja 41 artiklan 6, 8 ja 10 kohdasta unionin lainkäyttöalueen rajan ja ensimmäisen yhteenliitännätpisteen välillä sijaitsevilla tällaisten putkien osissa sillä edellytyksellä, ettei poikkeus haittaa kilpailua, maakaasun sisämarkkinoiden tehokasta toimintaa tai toimitusvarmuutta unionissa. **Tällaisesta poikkeusluonnoksesta on ilmoitettava komissiolle, kaasualan koordinoitiryhmälle ja virastolle viipymättä, ja ilmoituksessa on annettava kaikki luonnosta koskevat merkitykselliset tiedot sekä tarkka analyysi poikkeuksen ja kaasuputken vaikutuksesta maakaasun sisämarkkinoihin ja unionin toimitusvarmuuteen. Komissio antaa kolmen kuukauden kuluessa tällaisen ilmoituksen vastaanottamisesta suosituksen siitä, onko poikkeus kilpailua, markkinoiden tehokasta toimintaa ja unionin toimitusvarmuutta koskevien sääntöjen sekä merkityksellisten unionin energiapolitiikan ja myös energiaunionin periaatteiden ja päätavoitteiden mukainen. Komissio voi luonteeltaan erityisen monimutkaisissa tapauksissa jatkaa tässä kohdassa tarkoitettua aikaa vielä kolmella kuukaudella. Kaasualan koordinoitiryhmä ja virasto voivat toimittaa komissiolle huomautuksensa,**

jotka koskevat tässä artiklassa tarkoitettujen periaatteiden noudattamista poikkeusluonnoksessa. Komissio julkistaa suosituksensa viipymättä. Kyseisten jäsenvaltioiden on otettava komission suositus mahdollisimman tarkasti huomioon. Kun asianomainen jäsenvaltio poikkeaa komission suosituksesta, sen on esitettävä hyvät perustelut, jotka perustuvat luotettaviin tietoihin ja objektiivisiin perusteisiin, ja julkistettava nämä perustelut. Poikkeusta ei missään tapauksessa myönnetä ennen kuin komissio on antanut suosituksen tai suosituksen antamista koskeva määräaika on päättynyt.

[Paikannuksessa oleva viittaus muutossäädökseen ("1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta") vastaa komission ehdotuksessa olevaa viittausta "1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta". Eroavuus johtuu komission ehdotuksen kaikissa muissa kieliversioissa paitsi unkarinkielisessä versiossa olevasta numerointivirheestä (1 artiklan 1 kohdan 3 alakohtia on kaksin kappalein.)]

Tarkistus 20

Ehdotus direktiiviksi

1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Direktiivi 2009/73/EY

49 artikla – 9 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Poikkeuksen on oltava kestoaltaan rajattu, ja siihen *voidaan soveltaa* ehtoja, jotka edesauttavat edellä mainittujen edellytysten täyttämistä.

Tarkistus

Poikkeuksen on oltava kestoaltaan rajattu, ja siihen *on sovellettava* ehtoja, jotka edesauttavat edellä mainittujen edellytysten täyttämistä.

[Paikannuksessa oleva viittaus muutossäädökseen ("1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta") vastaa komission ehdotuksessa olevaa viittausta "1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta". Eroavuus johtuu komission ehdotuksen kaikissa muissa kieliversioissa paitsi unkarinkielisessä versiossa olevasta numerointivirheestä (1 artiklan 1 kohdan 3 alakohtia on kaksin kappalein.)]

Tarkistus 21

Ehdotus direktiiviksi

1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Direktiivi 2009/73/EY

49 artikla – 9 kohta – 3 alakohta

Komission teksti

Jos kyseessä oleva kaasuputki sijaitsee useamman kuin yhden jäsenvaltion lainkäyttöalueella, putkea koskevasta poikkeuksesta päättää se jäsenvaltio, jonka lainkäyttöalueella ensimmäinen **yhteenliitântäpiste** sijaitsee.

Tarkistus

Jos kyseessä oleva kaasuputki sijaitsee useamman kuin yhden jäsenvaltion lainkäyttöalueella, putkea koskevasta poikkeuksesta päättää se jäsenvaltio, jonka lainkäyttöalueella **yhdysputken** ensimmäinen **fyysinen syöttökohta** sijaitsee. **Ennen poikkeuksen myöntämistä jäsenvaltion, jonka lainkäyttöalueella ensimmäinen yhteenliitântäpiste sijaitsee, on kuultava jäsenvaltioita, joihin kyseisen jäsenvaltion infrastruktuuri on liitetty, ja annettava näille jäsenvaltioille kaikki merkitykselliset tiedot ja otettava näiden jäsenvaltioiden kanta huomioon.**

[Paikannuksessa oleva viittaus muutossäädökseen ("1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta") vastaa komission ehdotuksessa olevaa viittausta "1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta". Eroavuus johtuu komission ehdotuksen kaikissa muissa kieliversioissa paitsi unkarinkielisessä versiossa olevasta numerointivirheestä (1 artiklan 1 kohdan 3 alakohtia on kaksin kappalein.)]

Tarkistus 22

Ehdotus direktiiviksi

2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään **[vuoden** kuluttua tämän **direktiivin** voimaantulosta]. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset kirjallisina komissiolle.

Tarkistus

Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään **[kolmen kuukauden** kuluttua tämän **muutosdirektiivin** voimaantulosta]. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset kirjallisina komissiolle.